

Punishment

Punishment



✎ Adelheid Marie Bwire

✉ Melany Pietersen

📖 Georgette McGlashen

|| 2

😊 Patwa Jam / English en



**Global Storybooks**

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

**Punishment / Punishment**

✎ Adelheid Marie Bwire

✉ Melany Pietersen

📖 Georgette McGlashen (jam)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



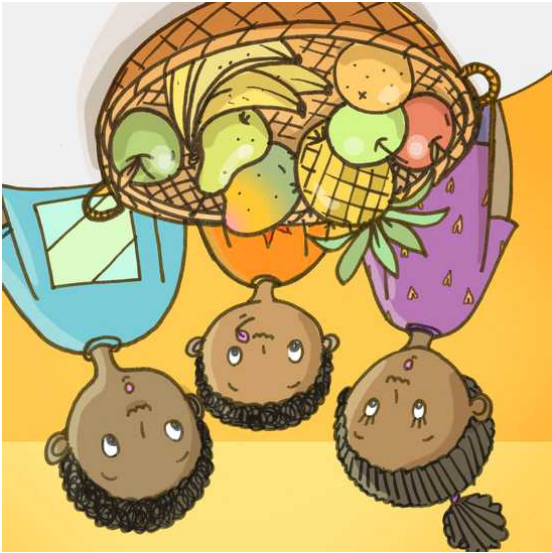


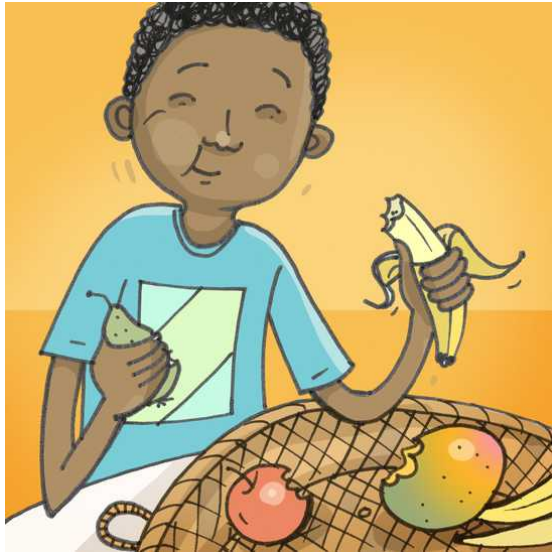
Wan die mama get a uol iip a fruit.

...

One day, mama got a lot of fruit.

“Wen wi kyan get som frut?” we aks ar  
se. “Wi a go lit di frut tunait,” mama se.  
...  
“When can we have some fruit?” we ask.  
“We will have the fruit tonight,” says  
mama.





Mi brenda Rayiim krieavn. Im tek piis a aal  
a di frukt dem. Im iit out uol iip a it.

...

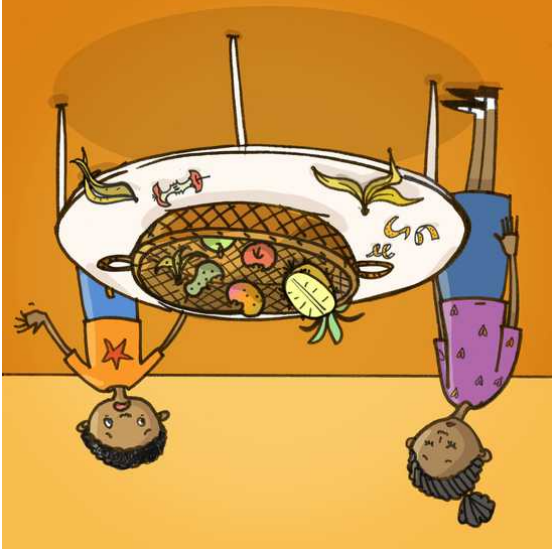
My brother Rahim is greedy. He tastes  
all the fruit. He eats a lot of it.



Lieta, Rayiim se sari tu aal a wi. "Mi wi  
neva bi so krieavn agen," im swier se. An  
aal a wi biliiv im.

...

Later, Rahim says sorry to us. "I will  
never be so greedy again," he promises.  
And we all believe him.



“Luk pon we Rayiim du!” mi likl breda baal out. “Rayiim naav no biyevya an im selfish,” mi se.

...

“Look at what Rahim did!” shouts my little brother. “Rahim is naughty and selfish,” I say.



Mama nuo se dis did a go apm. Di fruit a ponish Rayiimi!

...

Mama knew this would happen. The fruit is punishing Rahim!



Mama beks wid Rayiim.

...

Mother is angry with Rahim.



"Mi beli a ort mi," Rayiim bieli se.

...

"My tummy is so sore," whispers Rahim.

Rahim starts to feel sick.

...

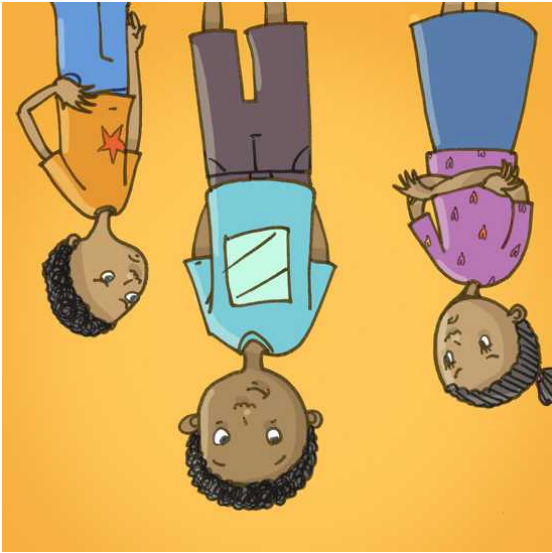
Rayim staat fill sik.

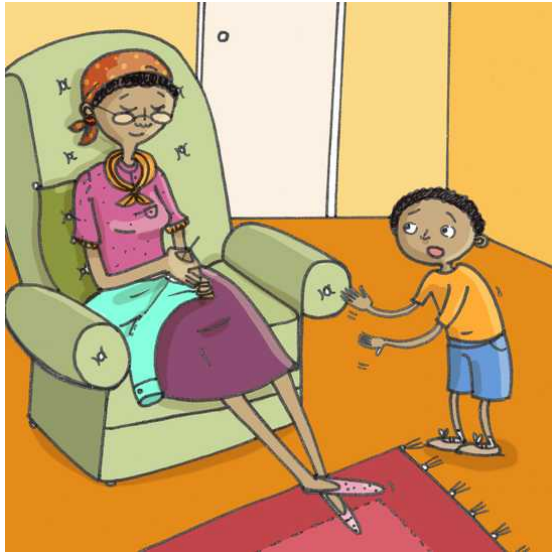


Aal a wi beks wid Rayim. Bot Rayim no sari.

...

We are also angry with Rahim. But Rahim is not sorry.





“Yu naa go ponish Rayiim?” mi likl breda aks.

...

“Aren’t you going to punish Rahim?” asks little brother.



“Rayiim, yu suuhn sari,” mama waan im se.

...

“Rahim, soon you will be sorry,” warns mama.